

## VACCINAZIUN CUNTER COVID-19

# Infurmaziuns per persunas che han stretg contact cun umans spezialmain periclitads

### Pertge duai jau ma laschar vaccinar?

- La vaccinaziun protegia Vus cunter COVID-19. Savens è il decurs da la malsogna lev, mintgatant però era grev.
- In'infecziun cun COVID-19 po chaschunar restricziuns da sanadad permanentas (per exempel difficultads da respirar durant activitads strapatschantas u stancladad). Da talas consequenzas pon patir era persunas saunas e pli giuvnas. Cun ina vaccinaziun restrenscha Vus fermamain la ristga d'As infectar e da patir da las consequenzas.
- Sche Vus essas vaccinà e n'As infectais betg cun il coronavirus, èsi era main probabel da dar vinavant il virus ad autras persunas – per exempel ad umans spezialmain periclitads en la medema chasada u en l'ambient professional.
- Cun ina vaccinaziun profilactica cunter COVID-19 restais Vus saun/a e pudais As occupar dad umans spezialmain periclitads en Voss ambient privat u professional.

En general vala: La ristga d'effects secundars gravants suenter ina vaccinaziun è bler pli pitschna che la ristga d'avair in grev decurs da la malsogna COVID-19.

Per tschertas persunas è il coronavirus spezialmain privlus. En il mender cas po COVID-19 manar a la mort. Sche Vus avais stretg contact cun umans spezialmain periclitads, èsi bun d'As laschar vaccinar. Uschia gidais Vus a proteger quellas persunas. La vaccinaziun n'ha betg tar mintga persuna vaccinada tuttina grond effect. Per motivs medicinal na pon era betg tut ils umans spezialmain periclitads sa laschar vaccinar cunter COVID-19.

### Tgi èn ils umans spezialmain periclitads?

- persunas a partir da 65 onns
- dunnas en speranza
- creschids cun tschertas malsognas cronicas sco
  - pressiu dal sang auta
  - malsognas dal cor e da la circulaziun
  - diabetes
  - malsognas da la via respiratorica
  - cancer
  - malsognas e terapias che indebleschan il sistem d'immunitad
  - bler surpais

### Sun jau in «stretg contact»?

Vus essas ina stretga persuna da contact, sche Vus vivais cun in uman spezialmain periclità en la medema chasada. U sche Vus tgirais parents spezialmain periclitads.

Vus essas er ina stretga persuna da contact, sche Vus avais per motivs professionals contact cun umans spezialmain periclitads. Sche Vus essas per exempel tgirunz u media da chasa, sche Vus lavurais tar la Spitex, en ina chasa d'attempads u en in'instituziun per persunas cun in impediment.

[www.bag-coronavirus.ch/impfung](http://www.bag-coronavirus.ch/impfung) Infoline vaccinaziun cunter COVID-19: 058 377 88 92



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG  
Office fédéral de la santé publique OFSP  
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP  
Uffizi federal da sanadad publica UFSP

Rätoromanisch / romanche /  
romanico / rumantsch



ulteriuras  
infurmaziuns

**USCHIA ANS  
PROTEGIN NUS.** **È la vaccinaziun effectiva e segira?**

Mintga vaccin dovra en Svizra in'admissiun ed ina recomandaziun. Per obtegnair quellas sto el ademplir auts standards da segirezza, efficacità e qualitad. Swissmedic, l'Institut svizzer per meds terapeutics, ha examinà minuziusamain il vaccin cunter COVID-19 ed al ha admess. Il vaccin è segir ed effectiv. Già pliras dieschmilli persunas èn vegnidas vaccinadas en il rom da studis. Il vaccin è era segir ed effectiv tar persunas cun ina vegliadetgna pli auta e cun malsognas cronicas. Ils studis mussan ch'i na dat fin ussa (stadi mez december 2020) nagins effects secundars gravants. Swissmedic surveglia era vinavant la segirezza e l'efficacità dal vaccin.

**Tgi na duess betg sa laschar vaccinar?**

A questas persunas na recomandain nus betg da sa laschar vaccinar cunter COVID-19:

- Umans cun ina greva allergia confermada cunter ina componenta dal vaccin (surtut PEG).
- Dunnas en speranza.  
Fin ussa na datti anc naginas datas areguard la vaccinaziun durant la gravidanza.
- Uffants e giuvenils sut 16 onns.  
Fin ussa na datti anc naginas datas areguard la vaccinaziun en quella gruppa da vegliadetgna.

**Nua chattais Vos ulteriuras infurmaziuns?**

Ulteriuras infurmaziuns davart la vaccinaziun cunter COVID-19 chattais Vos sin la pagina-web da l'UFSP: [www.bag-coronavirus.ch/impfung](http://www.bag-coronavirus.ch/impfung) (en tudestg)

Contactai en cas da dumondas Vossa media u Voss medi u As infurmai en Vossa apoteca.

[www.bag-coronavirus.ch/impfung](http://www.bag-coronavirus.ch/impfung) Infoline vaccinaziun cunter COVID-19: 058 377 88 92



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG  
Office fédéral de la santé publique OFSP  
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP  
Uffizi federal da sanadad publica UFSP

Rätoromanisch / romanche /  
romanico / rumantsch



ulteriuras  
infurmaziuns